

## Annexe

GRAND CONSEIL

2017-DEE-83

Projet de loi:  
Modification de la loi sur la promotion économique

*Propositions de la commission ordinaire CO-2018-005*

*Présidence* : Jean-Daniel Chardonens

*Membres* : Jean Bertschi, Simon Bischof, Bruno Boschung, Eric Collomb, François Genoud (Braillard), Nadine Gobet, Elias Moussa, Benoît Piller, Nadia Savary-Moser, Laurent Thévoz

### Entrée en matière

Par décision tacite, la commission propose au Grand Conseil d'entrer en matière sur ce projet de loi.

### Propositions acceptées (projet bis)

La commission propose au Grand Conseil de modifier ce projet de loi comme suit :

#### **Art. 1**

**Art. 3 al. 1<sup>bis</sup> (nouveau)**

<sup>1bis</sup> Les projets qui bénéficient de contributions au sens de l'article 3 al. 1 et qui réalisent des contributions significatives au développement durable de l'économie cantonale peuvent être mis au bénéfice de contributions financières exceptionnelles.

**Art. 5 al. 1 let. b**

[<sup>1</sup> La Promotion économique du canton de Fribourg (ci-après : la Promotion économique) a notamment pour tâches :]

b) de soutenir les entreprises établies dans le canton dans leurs efforts d'innovation, ~~et~~ d'investissements et de transmission ;

## Anhang

GROSSER RAT

2017-DEE-83

Gesetzesentwurf: Änderung des Gesetzes über die Wirtschaftsförderung

*Antrag der ordentlichen Kommission OK-2018-005*

*Präsidium* : Jean-Daniel Chardonens

*Mitglieder* : Jean Bertschi, Simon Bischof, Bruno Boschung, Eric Collomb, François Genoud (Braillard), Nadine Gobet, Elias Moussa, Benoît Piller, Nadia Savary-Moser, Laurent Thévoz

### Eintreten

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat stillschweigend, auf diesen Gesetzesentwurf einzutreten.

### Angenommene Anträge (projet bis)

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf wie folgt zu ändern:

#### **Art. 1**

**Art. 3 Abs. 1<sup>bis</sup> (neu)**

<sup>1bis</sup> Für Projekte, die in den Genuss von Beiträgen im Sinne von Artikel 3 Abs. 1 kommen und einen bedeutenden Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung der kantonalen Wirtschaft leisten, können Sonderbeiträge gewährt werden.

**Art. 5 Abs. 1 Bst. b**

[<sup>1</sup> Die Wirtschaftsförderung Kanton Freiburg (die Wirtschaftsförderung) hat insbesondere die folgenden Befugnisse:]

b) Sie unterstützt die im Kanton niedergelassenen Unternehmen bei ihrer Innovationstätigkeit und bei Investitionen und Firmenübergaben.

A1

A2

**Art. 7 al. 2 let. a**

Ne concerne que le texte allemand.

**Art. 8 al. 1**

<sup>1</sup> Les contributions financières sont allouées pour le financement de projets d'entreprises dont l'activité, ~~orientée vers un marché situé de manière prépondérante à l'extérieur du canton,~~ est conforme aux objectifs de la politique cantonale et régionale de développement économique.

**Art. 25e (nouveau) al. 1**

<sup>1</sup> Les engagements de cautionnement par le biais de l'organisation cantonale sont couverts par une provision au bilan de l'Etat, dont le taux de couverture est fixé par le règlement.

**Vote final**

Par 11 voix contre 0 et 0 abstention, la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de loi tel qu'il sort de ses délibérations (projet bis).

**Catégorisation du débat**

La commission propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie I (débat libre).

**Art. 7 Abs. 2 Bst. a**

**A3**

[<sup>2</sup> Innovativ sind insbesondere Vorhaben zur:]

a) Modernisierung bestehender Produktions- und ~~Managementmethoden~~ Führungsprozesse;

**Art. 8 Abs. 1**

**A4**

<sup>1</sup> Die finanziellen Beiträge werden für die Finanzierung von Vorhaben von Unternehmen gewährt, deren Tätigkeit ~~überwiegend auf einen ausserhalb des Kantons gelegenen Markt ausgerichtet ist~~ und den Zielen der kantonalen und regionalen Wirtschaftsförderungspolitik entspricht.

**Art. 25e (neu) Abs. 1**

**A5**

<sup>1</sup> Zur Deckung der Bürgschaftsverpflichtungen der kantonalen Bürgschaftsorganisation wird eine Rückstellung in der Staatsbilanz gebildet; der Deckungsgrad der Rückstellung wird im Reglement festgelegt.

**Schlussabstimmung**

Mit 11 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen beantragt die Kommission dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf in der Fassung, die aus ihren Beratungen hervorgegangen ist (Projet bis), anzunehmen.

**Kategorie der Behandlung**

Die Kommission beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie I (freie Debatte) behandelt wird.

## Résultats des votes

Les propositions suivantes ont été mises aux voix :

### Première lecture

La proposition A1, opposée à la proposition initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 4 voix contre 0 et 7 abstentions.

La proposition A2, opposée à la proposition initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 11 voix contre 0 et 0 abstention.

La proposition A3, opposée à la proposition initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 10 voix contre 0 et 1 abstention.

La proposition A4, opposée à la proposition initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 5 voix contre 3 et 3 abstentions.

La proposition A5, opposée à la proposition initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 11 voix contre 0 et 0 abstention.

*Le 7 mai 2018*

## Abstimmungsergebnisse

Die Kommission hat über folgende Anträge abgestimmt:

### Erste Lesung

**A1** Antrag A1 obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 4 zu 0 Stimmen bei 7 Enthaltungen.  
**CE**

**A2** Antrag A2 obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 11 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen.  
**CE**

**A3** Antrag A3 obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 10 zu 0 Stimmen bei 1 Enthaltung.  
**CE**

**A4** Antrag A4 obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 5 zu 3 Stimmen bei 3 Enthaltungen.  
**CE**

**A5** Antrag A5 obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 11 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen.  
**CE**

*Den 7. Mai 2018*